FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

1851

76 — 22

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 76 — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No 1 — {in / dans} Elmira — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par H. Dawson — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INF
Dwelling House. / Maison habitée ou habitation.	Family, lodging or institution. / Famille, logeur ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession; et lot ou No. cadastral, pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family. / Parenté avec le chef de famille.	Civil condition, married, widowed, divorced or single. / Situation matrimoniale, marié, veuf, divorcé ou célibataire.	Month of birth. / Mois de la naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Farmers. / Patrons.	Employés.	Working on own account (but not employing). / Travaillant à son compte (mais n'employant pas).	State where person is employed (i.e. "broken mills," "at home," "Jones' shop," "Smith's factory," etc.) / Mentionner où la personne est employée, (c.-à-d. "moulins à bois," "à la maison," "Boutique de Jules Jones," "Manufacture de tabac Smith," etc.)	Weekly employment in 1910 in weeks. / Nombre de semaines données en 1910 au travail ordinaire ou au métier.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of working time per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week, at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des salaires en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Total des salaires en 1910 provenant de services rendus dans des emplois différents, s'il y en a.	Rate of earnings per hour at chief occupation or trade. / Taux du gain par heure à l'emploi principal ou au métier.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in ordinary years. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can (1) Language spoken in 1910 (2) Language spoken in childhood. / Sait (1) La langue parlée en 1910 (2) La langue parlée dans l'enfance.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Sullow Thomas	Nelson	M	Head	M	Nov	1857	53	Stafordshire			Irish	Canadian	Methodist	Farmer					52		60	4400								Yes	Yes	E				
2		" Angusta	"	F	Wife	M	Oct	1867	43	Pembrook			Irish/Dutch	"	"	Work	Home															"	"	"				
3		" John	"	M	Son	S	Oct	1892	18	Stafordshire			"	"	"	Farmer	Farm				40			60	365								"	"	"				
4		" Gordon	"	M	"	S	Nov	1896	14	"			"	"	"	None																	"	"	"				
5		" Pauline	"	F	Daughter	S	Aug	1898	12	"			"	"	"	None																	10	"	"				
6		" Leon	"	F	Son	S	Feb	1901	10	Nelson			"	"	"	None																	10	"	"				
7	75	76	Hemming Hayes	"	M	Head	M	Aug	1863	47	England	1881	English	"	"	Labourer	4-3-00				40		Factory	55		60	440.00					10	"	"				
8		" John	"	M	Son	S	Dec	1894	16	Nelson			"	"	"	None																	"	"	"				
9		" Harry	"	M	"	S	Jan	1900	11	"			"	"	"	None																	10	"	"				
10		" Sarah	"	F	Daughter	S	Aug	1903	7	"			"	"	"	None																	"	"	"				
11		Allan Catharine	"	F	Servant	S	Nov	1883	27	England	1887		"	"	"	None																							
12	76	76	Bowman Allan	"	M	Head	M	Nov	1858	52	Cayuga		Scotch	"	Presbyterian	Foreman	2-3-22				45		Livery Barn	52		60	440.00					10	"	"				
13		" Margaret	"	F	Wife	M	Oct	1867	43	Waterloo			"	"	"	Work	None																"	"	"				
14		" Joshua	"	M	Son	S	Jan	1889	22	Cayuga			"	"	"	Labourer	Lady	10-6-85			40		Store	52		50	250.00					"	"	"				
15		" Ellison	"	F	Daughter	S	Sept	1891	20	"			"	"	"	Milliner	7-6-87				40		"										"	"	"				
16		Stewart Margaret	"	F	Servant	W	Jan	1827	84	Scotland	1830		Scotch	"	"	None																							
17	77	77	Kelly Anna	"	F	Head	W	Nov	1851	60	Ireland		Irish	"	R.C. Catholic	None																							
18	78	78	Cooper Percy	"	M	Head	M	Mar	1887	24	England	1901	English	"	Methodist	Bricklayer	6-6-04				40		Brickyard	52		60	440.00		1000.00		10.00							
19		" Ethel	"	F	Wife	M	Oct	1888	22	"			"	"	"	None																							
20		" Frank	"	M	Son	S	June	1908	2	"			"	"	"	None																	10	"	"				
21		" Alice	"	F	Servant	S	Jan	1903	8	York			"	"	"	None																	10	"	"				
22		" Margaret	"	F	Servant	S	Mar	1887	24	Sydney			"	"	"	None																							
23		Cressman Percy	"	F	Servant	S	June	1894	67	England	1910		"	"	"	None																							
24	79	79	Cooper Albert	"	M	Head	M	Jan	1881	31	England	1901	"	"	"	Labourer	6-9-04				40		Brickyard	52		60	440.00		1000.00		12.00							
25		" Effie	"	F	Wife	M	Dec	1887	23	Beverley			Scotch/Irish	"	"	None																							
26		" Margaret	"	F	Daughter	S	Mar	1906	5	Nelson			"	"	"	None																							
27		" Lee	"	F	"	S	Aug	1908	3	"			"	"	"	None																							
28		" Ruby	"	F	"	S	May	1910	6	"			"	"	"	None																	10	"	"				
29	80	80	Cope Keith	"	M	Head	M	Nov	1881	30	Penzance		Scotch Eng	"	"	Labourer	6-9-04				40		Brickyard	52		60	440.00		1000.00		12.00							
30		" Mary	"	F	Wife	M	Dec	1883	27	Rochdale			"	"	"	None																							
31		" Norma	"	F	Daughter	S	Oct	1908	1	Nelson			"	"	"	None																							
32		" Margaret	"	F	"	S	Nov	1911		"			"	"	"	None																							
33	81	81	Williams Thomas	"	M	Head	M	Dec	1867	43	England	1910	English	"	English	Labourer	6-9-04				40		Brickyard	52		60	440.00											
34		" Jane	"	F	Wife	M	Jan	1867	43	"			"	"	"	None																							
35		" Henry Otto	"	F	Son	S	Aug	1895	15	"			"	"	"	Labourer	9-9-04				4																		
36		" Sidney	"	M	Son	S	Nov	1897	13	"			"	"	"	None																							
37		" Ezekiel	"	M	"	S	Sept	1899	11	"			"	"	"	None																							
38		" Grace	"	F	Daughter	S	Dec	1901	14	"			"	"	"	None																	10	"	"				
39	82	82	Simpson Alfred John	"	M	Head	M	Aug	1873	37	"	1906	"	"	"	Labourer	6-9-04				40		Brickyard	52		60	440.00		600.00									
40		" Ada Nina	"	F	Wife	M	Dec	1878	32	"	1907		"	"	"	None																							
41		" Alfred Ernest	"	M	Son	S	Oct	1901	9	"			"	"	"	None																	10	"	"				
42		" Albert Jeffery	"	M	"	S	Jan	1903	8	Nelson			"	"	"	None																							
43		" Mary Matilda	"	F	Daughter	S	Apr	1910	1	"			"	"	"	None																							
44		Andrew Walker	"	M	Lodger	S	May	1870	41	England			English	Canadian	Anglican	Labourer	6-9-04				40		Brickyard																
45		Smith Wilson	"	M	Lodger	S	Jan	1870	41	"			"	"	"	None																							
46	83	83	Stevenson William	"	M	Head	M	Jan	1861	50	England	1905	"	"	Presbyterian	Labourer	1-9-00				40		Brickyard	52		60	440.00											
47		" Ada	"	F	Wife	M	Jan	1868	43	"			"	"	"	None																							
48		" Edith	"	F	Daughter	S	Jan	1897	14	"			"	"	"	Student	2-9-10																						
49		" Ada	"	F	"	S	Oct	1900	11	"			"	"	"	None																							
50		" Edward	"	M	Son	S	June	1903	8	"			"	"	"	None																							

5.

R 74